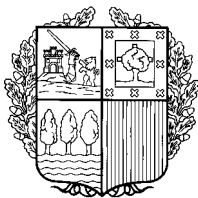


# EUSKAL HERRIKO AGINTARITZAREN ALDIZKARIA



# BOLETIN OFICIAL DEL PAIS VASCO

Itundutako posta-ordaina: 8/98

Franqueo concertado: 8/98

Administrazioa: Wellingtono Dukea, 2  
Legezko Gordailua: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

Administración: Duque de Wellington, 2  
Depósito Legal: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ



## LABURPENA

### Agintariak eta Langileria

### Oposaketak eta Lehiaketak

Orrialdea

#### HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

AGINDUA, 1995eko urriaren 16koa Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, ekainaren 29ko 10/1988 Legearen bidez EAeko Hezkuntza-Administrazioaren menpeko herri-ikastetxeen sarean baterabildu diren ikastetxeetako langileak irakaskuntzako funtzio publikoan sartzeko berariazko hautaprotetarako deialdia egiten duena.

12106

### Bestelako Xedapenak

#### OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

ERABAKIA, 1995eko irailaren 29koa, Erakunde Harremanetako eta Toki Administrazioiko zuzendaria, Zuya udalerrria Zuia izen ofizialez izendatzea onartzen duena.

12124

## SUMARIO

### Autoridades y Personal

### Oposiciones y Concursos

Página

#### DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

ORDEN de 16 de octubre de 1995, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan pruebas selectivas específicas para el ingreso en la Función Pública docente, del personal de los centros que mediante Ley 10/1988, de 29 de junio, han confluído en la red de centros públicos dependientes de la Administración Educativa de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

12106

### Otras Disposiciones

#### DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

RESOLUCIÓN de 29 de septiembre de 1995, del Director de Relaciones Institucionales y Administración Local, por la que se aprueba el cambio de nombre del municipio de Zuya por el de Zuia.

12124

**INDUSTRI, NEKAZARITZA  
ETA ARRANTZA SAILA**

416/1995 DEKRETUA, irailaren 29koa, Leitzaran ibaia babestutako biotopo deklaratzeko duena. 12125

417/1995 DEKRETUA, irailaren 19koa, Laguardiako Carralogoño, Carravalseca eta Prao de la Paul aintzirak babestutako biotopo deklaratzeko dena. 12132

ERABAKIA, 1995eko urriaren 10ekoa, Industri, Energi eta Meategien Administrazioarako zuzendaria, hainbat jardueratarako baimendun instalatzaile txartela lortzeko aukeraketa saioetarako deia egiteko dena. 12140

**HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE  
ETA IKERKETA SAILA**

426/1995 DEKRETUA, irailaren 26koa, Euskal Autonomi Elkarte Haur Hezkuntza, Lehen Mailako Hezkuntza, Hezkuntza Berezia eta Helduen Hezkuntza Iraunkorreko ikastetxe publikoen egoera juridikoa eta administratiboa eguneratzen dituen dekretuko errakuntzak zuzentzeko dena. 12148

**LURRALDE ANTOLAMENDU,  
ETXEBIZITZA  
ETA INGURUGIRO SAILA**

AGINDUA, 1995eko urriaren 4koa, Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro sailburuarena, ekainaren 28ko 226/1994 Dekretuak araututako dirulaguntzak eskuratzeko, 1995 ekitaldian, eskarien aurkezpen-epa ezartzeko, Alde Degradatuen birjasoketaren arloan toki-erakundeek egindako inbertsioen gaineko dirulaguntzen emakidarako oinarritzko arauak ezartzen dituenena. 12150

**EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA**

ERABAKIA, 1995eko uztailearen 26koa, Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatearena, Artearen Historian Lizentziatu titulazioaren ikasketa-planaren homologazioa argitaratzeko agindua ematen duena. Titulazio hori unibertsitate honetako Filologi, Geografi eta Histori Fakultatean emango da. 12152

**Justizi Administrazioa****EUSKAL HERRIKO AUZTEGI  
NAGUSIA****Administrazioarekiko Auzitarako Sala**

IRAGARPENA, Administrazioarekiko auzi-errekurtso baten hedapenarena. 12191

**DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,  
AGRICULTURA Y PESCA**

DECRETO 416/1995, de 29 de septiembre, por el que se declara el Biotopo Protegido Río Leizaran. 12125

DECRETO 417/1995, de 19 de septiembre, por el que se declara Biotopo Protegido las lagunas de Carralogoño, Carravalseca y Prao de la Paul en Laguardia. 12132

RESOLUCIÓN de 10 de octubre de 1995, de la Directora de Administración de Industria, Energía y Minas, por la que se convocan pruebas selectivas para la obtención de diferentes carnés de instaladores autorizados. 12140

**DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,  
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**

DECRETO 426/1995, de 26 de septiembre, de corrección de errores del Decreto por el que se actualiza la situación jurídico-administrativa de los Centros Públicos de Educación Infantil, Educación Primaria, Educación Especial y Educación Permanente de Adultos de la Comunidad Autónoma del País Vasco. 12148

**DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN  
DEL TERRITORIO, VIVIENDA  
Y MEDIO AMBIENTE**

ORDEN de 4 de octubre de 1995, del Consejero de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente, por la que se establece durante el ejercicio 1995 el plazo de presentación de solicitudes para acogerse a las subvenciones reguladas por el Decreto 226/1994, de 28 de junio, en el que se establecen las normas básicas para la concesión de subvenciones respecto de las inversiones realizadas por entidades locales en materia de recuperación de Zonas Degradadas. 12150

**UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO**

RESOLUCIÓN de 26 de julio de 1995, de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se ordena la publicación de la homologación del plan de estudios de la titulación de Licenciado en Historia de Arte, que se impartirá en la Facultad de Filología y Geografía e Historia, de esta Universidad. 12152

**Administración de Justicia****TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA  
DEL PAÍS VASCO****Sala de lo Contencioso-Administrativo**

ANUNCIO de ampliación de Recurso Contencioso-Administrativo. 12191

## Iragarpenak

### Obra, Zerbitzu eta Horniduren Enkanteak eta Lehiaketak

#### OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA (Kontratazio Batzorde Nagusia)

LEHIAKETA PUBLIKOA. EAeko azterketa sozio-linguistikoa esleitzeko iragarpena. (KBN C02/90/1995 esp.) 12192

#### JUSTIZI, EKONOMI, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

ESLEIPENA, Euskal Autonomi Elkartearen Justizi Administrazioaren zerbitzurako dauden informazio sistemen aplikazioak eguneratzeko laguntza teknikoarena. Espediente: A-010/95-DJ. 12193

ESLEIPENA, Euskal Autonomi Elkartearen Justizi Administrazioa Informatizatzeko Planaren barruan, hiriburuetatik kanpoko barruti judizialtako ekipo informatikoen biltegi-educiera, prozesaketa-gaitasuna eta konektibitatea handitzeko kontratuarena. Espediente: S-21/95-DJ. 12193

ESLEIPENA, Euskal Autonomi Elkarteko Justizi Administrazioako agirien bidezko informazio sistemen hirugarren aldiaren euskarri izango diren informatika ekoizki eta ekipoak eskuratu eta instalatzeko kontratuarena. Espediente: S-018/95-DJ. 12194

LEHIAKETA PUBLIKOA, Euskal Autonomi Elkarteko Justizi Administrazioan bulegoko materialaren hornidura kontratatzeke dena. 12194

#### HERRIZAINGO SAILA

LEHIAKETA PUBLIKOA, Arrasaten lehioak eskuratzeko eta jartzeko dena. 12195

LEHIAKETA PUBLIKOA, Intxaurrendon kanpoko hesia eskuratzeko eta jartzeko dena. 12196

LEHIAKETA PUBLIKOA, bideo-materiala eskuratzeko dena. 12197

#### HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

LEHIAKETA IREKIA, Don Bosco Lanbide-Ikasketxea I.P. eta Emilio Campuzano L.H.I.P. etarako makinaria hornitu, entregatu eta instalatzeko dena. 12198

## Anuncios

### Subastas y Concursos de Obras, Servicios y Suministros

#### DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA (Comisión Central de Contratación)

CONCURSO PÚBLICO. Anuncio para la adjudicación del estudio sociolingüístico en la C.A.E. (Exp. C.C.C. n.º C02/90/1995). 12192

#### DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, ECONOMÍA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

ADJUDICACIÓN del contrato de la Asistencia Técnica para la actualización de aplicaciones de los Sistemas de Información al servicio de la Administración de Justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi. Expediente: A-010/95-DJ. 12193

ADJUDICACIÓN del contrato para la ampliación de la capacidad de proceso, almacenamiento y conectividad de los actuales equipos informáticos instalados en los Partidos Judiciales no capitales de provincia, dentro del Plan de Informatización de la Administración de Justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi. Expediente: S-021/95-DJ. 12193

ADJUDICACIÓN del contrato para el suministro e instalación de los equipos y productos informáticos precisos para dar soporte a la tercera etapa del Sistema de Información Documental para la Administración de Justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi. Expediente: S-018/95-DJ. 12194

CONCURSO PÚBLICO para la contratación del suministro de material de oficina con destino a la Administración de Justicia en la Comunidad Autónoma de Euskadi. 12194

#### DEPARTAMENTO DE INTERIOR

CONCURSO PÚBLICO para el suministro e instalación de ventanas en Arrasate. 12195

CONCURSO PÚBLICO para el suministro e instalación de vallado exterior en Intxaurrendon. 12196

CONCURSO PÚBLICO para la adquisición de material de video. 12197

#### DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

CONCURSO ABIERTO para el suministro, entrega e instalación de maquinaria para el Instituto Ciudad Laboral Don Bosco y para el I.P.F.P. Emilio Campuzano. 12198

**OSASUN SAILA**  
**(Osakidetza)**

LEHIAKETA PUBLIKOA, Arantzazuko Amaren Donostia-San Sebastiángo ospitaleko sukaldarako arraina eta izoztutako produktuak zerbitzeko kontratazioa egiteko dena. Prozedura irekia erabiliko da. 12200

LEHIAKETA PUBLIKOA, ihardunbide ireki bidezkoa, Donostia-San Sebastiángo Arantzazuko Ama ospitaleko sukaldaritzaz zerbitzurako okela eta eratorriak eskuratzeko dena. 12201

LEHIAKETA PUBLIKOA, ihardunbide ireki bidezkoa, Donostia-San Sebastiángo Arantzazuko Ama ospitaleko sukaldaritzaz zerbitzurako esnekiak, eratorriak eta arraultzak eskuratzeko dena. 12202

LEHIAKETA PUBLIKOA, ihardunbide ireki bidezkoa, Donostia-San Sebastiángo Arantzazuko Ama ospitaleko sukaldaritzaz zerbitzurako askotariko elikagaiak eskuratzeko dena. 12203

LEHIAKETA PUBLIKOA, ihardunbide ireki bidezkoa, Donostia-San Sebastiángo Arantzazuko Ama ospitaleko sukaldaritzaz zerbitzurako baxera eta garbiketarako materiala eskuratzeko dena. 12204

LEHIAKETA PUBLIKOA, ihardunbide ireki bidezkoa, Donostia-San Sebastiángo Arantzazuko Ama ospitaleko Zainketa Mediko Trinkoko zerbitzurako material andegarria eskuratzeko dena. 12205

LEHIAKETA PUBLIKOA, ihardunbide ireki bidezkoa, Donostia-San Sebastiángo Arantzazuko Ama ospitaleko Hemodialisis zerbitzurako dializagailuak eskuratzeko dena. 12206

LEHIAKETA PUBLIKOA, «Gurutzeta ospitaleko laborategiak kudeatzeko informatika sistema bat eskuratzeko» dena. 12207

LEHIAKETA PUBLIKOA, Osakidetzako zerbitzu zentraletako atxikitako eraikineko fatxada pintatzeko dena. 12208

LEHIAKETA PUBLIKOA, Gurutzeta ospitaleko 2. solairuko Ospitaleratze Unitateko A eta B arloetan egin beharreko lanak kontratatatzeko dena (1. fasea). 12209

**LURRALDE ANTOLAMENDU,**  
**ETXEBIZITZA**  
**ETA INGURUGIRO SAILA**

ERABAKIA 1995eko irailaren 29koa, Etxebizitza eta Arkitektura zuzendariarena, «Zaratamoko Arkotxa Auzoko 5.C HIUn 18 etxebizitza eraikitze lanak» burutzeko lehiaketarako deia egiten duena. 12210

**DEPARTAMENTO DE SANIDAD**  
**(Servicio Vasco de Salud)**

CONCURSO PÚBLICO por procedimiento abierto para la contratación de pescado y productos congelados para el Servicio de cocina del Hospital Ntra. Sra. de Aránzazu de Donostia-San Sebastián. 12200

CONCURSO PÚBLICO por procedimiento abierto para la contratación de carnes y derivados para el Servicio de cocina del Hospital Ntra. Sra. de Aránzazu de Donostia-San Sebastián. 12201

CONCURSO PÚBLICO por procedimiento abierto para la contratación de lácteos, derivados y huevos para el Servicio de cocina del Hospital Ntra. Sra. de Aránzazu de Donostia-San Sebastián. 12202

CONCURSO PÚBLICO por procedimiento abierto para la contratación de productos alimenticios varios para el Servicio de cocina del Hospital Ntra. Sra. de Aránzazu de Donostia-San Sebastián. 12203

CONCURSO PÚBLICO por procedimiento abierto para la contratación de vajilla y material de limpieza para el Servicio de cocina del Hospital Ntra. Sra. de Aránzazu de Donostia-San Sebastián. 12204

CONCURSO PÚBLICO por procedimiento abierto para la contratación de material fungible para el Servicio de cuidados médicos intensivos del Hospital Ntra. Sra. de Aránzazu de Donostia-San Sebastián. 12205

CONCURSO PÚBLICO por procedimiento abierto para la contratación de dializadores para el Servicio de Hemodialisis del Hospital Ntra. Sra. de Aránzazu de Donostia-San Sebastián. 12206

CONCURSO PÚBLICO para la contratación de «Adquisición de un sistema informático para la gestión de laboratorios del Hospital de Cruces». 12207

CONCURSO PÚBLICO para la contratación de «Pintura de la fachada del edificio anexo de los Servicios Centrales de Osakidetza-Servicio Vasco de Salud». 12208

CONCURSO PÚBLICO para la contratación de «Obras en la Unidad Hospitalización 2.ª planta, zona A y B (1.ª fase) Hospital de Cruces». 12209

**DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN**  
**DEL TERRITORIO, VIVIENDA**  
**Y MEDIO AMBIENTE**

RESOLUCIÓN de 29 de septiembre de 1995, del Director de Vivienda y Arquitectura, por la que se acuerda convocar Concurso para la realización de las obras de «Construcción de 18 vvdas. en la U.E.U.5.C del Barrio Arkotxa en Zarátamo». 12210

**GARRAIO  
ETA HERRILAN SAILA**

ERABAKIA, 1995eko irailaren 29koa, Uren zuzendariarena, «Itsasoko informazioa irradi bidez jasotzeko lotura jarri eta datuak biltzeko sistema berria» eskuratzeko lehiaketarako deia egiteko dena. 12211

ERABAKIA, 1995eko urriaren 5koa, Uren zuzendariarena, «Euskadiko arroetako jabetza publikoetako urguneetako lurrazaleko uren emakidak berrikusi, aztertu eta ekintzak zehazteko laguntza teknikoa» burutzeko lehiaketarako deia egiteko dena. 12212

**Beste Iragarpen Ofizial Batzuk****JUSTIZIA, EKONOMI,  
LAN ETA GIZARTE  
SEGURANTZA SAILA  
(Euskal Estatistika Erakundea)**

IRAGARPENA, «Izendegiak eta Kodeak» argitaratu dela jakinarazteko Euskal Estatistika Erakundeak (EUSTAT) egiten duena. 12214

IRAGARPENA, «1993ko Kanpo-Merkataritza» argitaratu dela jakinarazteko Euskal Estatistika Erakundeak (EUSTAT) egiten duena. 12215

IRAGARPENA, «1994ko Industri Produkzioaren Indizea (IPI)» argitaratu dela jakinarazteko Euskal Estatistika Erakundeak (EUSTAT) egiten duena. 12215

IRAGARPENA, «1993ko Industri Kontuak» argitaratu dela jakinarazteko Euskal Estatistika Erakundeak (EUSTAT) egiten duena. 12215

**OSASUN SAILA**

JAKINARAZPENA, tasak kitatzeari buruzkoa. 12216

**GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA**

IRAGARPENA, Buruntza mendian aglomeratu asfaltiko beroa egiteko lantegia jartzeko, Asfaltos Naturales de Campezo, S.A. enpresak egindako eskabideari buruzkoa. (GHI-078/95-J01). 12217

**BILBOKO UDALA**

IRAGARPENA, Bilboko Udalarena, Udalbatzak 1995eko abuztuaren 18ko batzarraldian onetsiriko eta Udalaren zerbitzura dauden langileentzat diren 1995eko ekitaldiko ordainsariei buruzkoa. 12218

**DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES  
Y OBRAS PÚBLICAS**

RESOLUCIÓN de 29 de septiembre de 1995, del Director de Aguas, por la que se acuerda convocar concurso para el «Conexión área oceanográfica a radio y nuevo receptor». 12211

RESOLUCIÓN de 5 de octubre de 1995, del Director de Aguas, por la que se acuerda convocar concurso para la realización de la asistencia técnica de «Asistencia técnica para la revisión, análisis y definición de actuaciones de las concesiones de aguas superficiales en el dominio público hidráulico de las cuencas intracomunitarias del País Vasco». 12212

**Otros Anuncios Oficiales****DEPARTAMENTO DE JUSTICIA,  
ECONOMÍA, TRABAJO  
Y SEGURIDAD SOCIAL  
(Instituto Vasco de Estadística)**

ANUNCIO por el que el Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT) comunica la edición de la publicación «Nomenclaturas y Códigos». 12214

ANUNCIO por el que el Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT) comunica la edición de la publicación «Comercio Exterior 1993». 12215

ANUNCIO por el que el Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT) comunica la edición de la publicación «Índice de Producción Industrial (IPI) 1994». 12215

ANUNCIO por el que el Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT) comunica la edición de la publicación «Cuentas Industriales 1993». 12215

**DEPARTAMENTO DE SANIDAD**

NOTIFICACIÓN de la liquidación de tasas. 12216

**DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA**

ANUNCIO relativo a la solicitud de autorización para instalación de Planta de Aglomerado Asfáltico en Buruntza, por Asfaltos Naturales de Campezo, S.A. (GHI-078/95-J01). 12217

**AYUNTAMIENTO DE BILBAO**

ANUNCIO del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao relativo a las retribuciones del Personal al servicio de la Corporación para el Ejercicio 1995, aprobadas por Acuerdo del Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 18 de agosto de 1995. 12218